Euroclinic

Italiano / English

MANUALE ISTRUZIONI / USER MANUAL

DELLA POLTRONA / OF THE CHAIR

OTO P/V PROFESSIONAL
/
OTO P/V ELEGANCE

CE



Leggere il presente manuale prima di utilizzare la poltrona.

The user must read the whole of this manual before operating the chair.

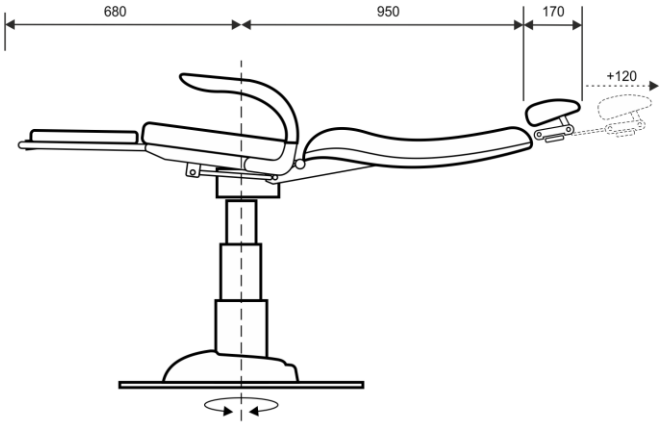
VERSIONE VERSION N.07	**REDATTO** **drawn up by** *Eng. Francesco Marrone*	**DATA** **date** 07-04-2026	**APPROVATO** **Approved by** *DO Alex Casella*	**DATA** **date** 07-04-2026

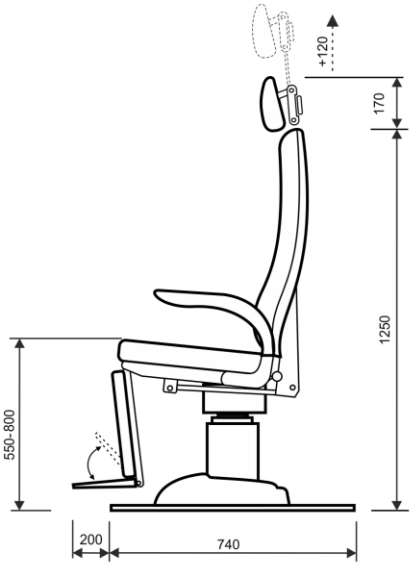
Questo documento è realizzato da MEDI-CARE SOLUTIONS È' vietata la duplicazione e la divulgazione non autorizzata. Tel +39 0542 642046/ Email info@euroclinic.it / www.euroclinic.it. Il seguente manuale è redato secondo l'allegato I Cap III punto 23.4 del MDR 2017/745
This document has been issued by Medi-Care Solutions. It is prohibited to duplicate or divulge it without authorisation. Tel +39 0542 642046/ Email info@euroclinic.it / www.euroclinic.it. The following manual is drawn up according to Annex I Chapter III point of MDR 745/2017

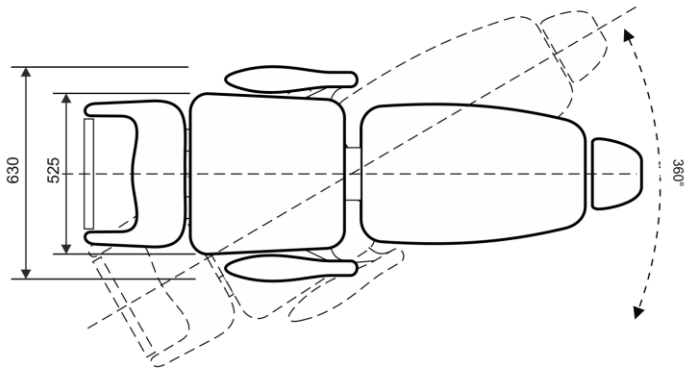
CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL FEATURES

➢ OTO PV PROFESSIONAL:

Tensione di alimentazione/Power supply tension/Tension d'alimentation électrique	230 Vac +/-10%- 50/60 Hz
Movimento a colonna bassa tensione/Low tension Column motor	24 Vdc
Spinta Colonna sollevamento/Lifting motor push	2000 N
Spinta molla a gas schienale/Gas spring Backrest push	600 N
Capacità Max di sollevamento/Lifting Capacity	180 Kg
Potenza assorbita/Absorbed power	145 VA
Peso della poltrona/Chair weight	60 Kg
Lunghezza basamento/Base leght	740 mm
Massima altezza al gambale/Maximum legrest height	800 mm



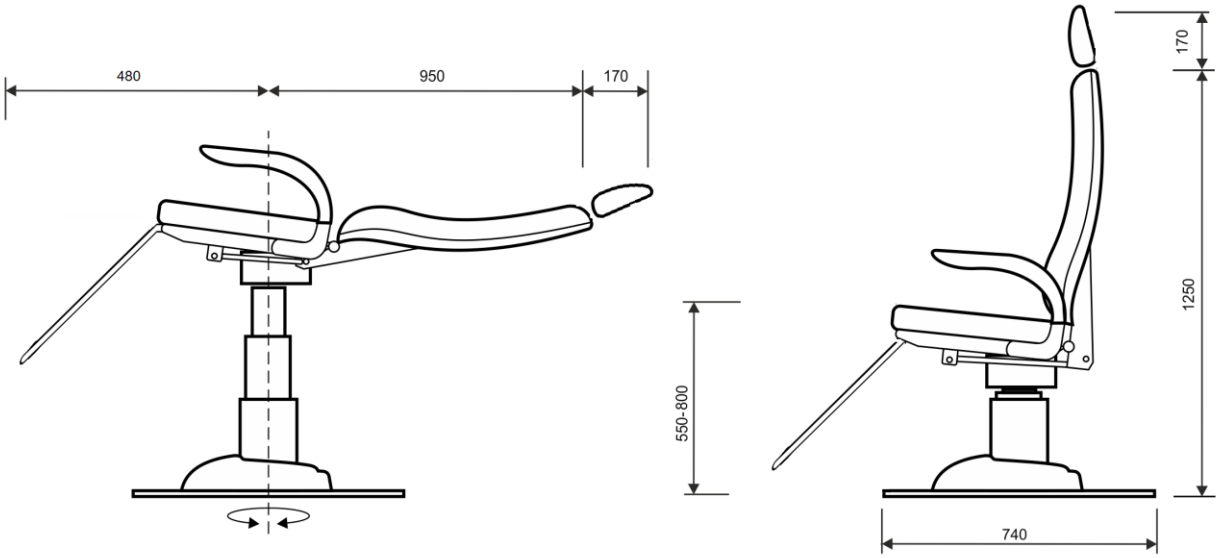


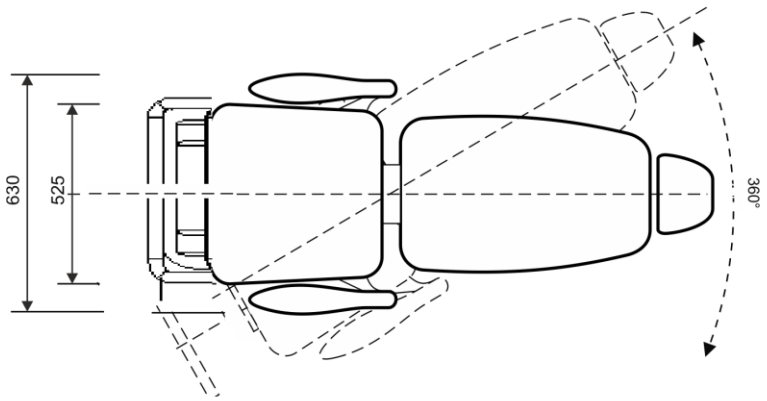


NOTE: The measurements in these drawings are in millimeter!

➢ OTO PV ELEGANCE:

Tensione di alimentazione/Power supply tension	230 V-50/60 Hz
Movimento a colonna bassa tensione/Low tension coloumn	24 Vdc
Spinta sollevamento/Lifting motor push	2000 N
Spinta schienale/Backrest push	600 N
Capacità Max di sollevamento/Lifting Capacity	180 Kg
Potenza assorbita/Absorbed power	145 VA
Peso della poltrona/Chair weight	60 Kg
Lunghezza basamento/Base leght	740 mm
Massima altezza della seduta/Maximum seat height	800 mm





NOTE: The measurements in these drawings are in millimeter!



ITALIANO

Queste istruzioni descrivono tutte le versioni delle poltrone della serie OTO P/V ed il massimo degli accessori possibili, pertanto non tutti i paragrafi potranno trovare pratica applicazione nell'apparecchio da Lei acquistato.

La Medi-Care Solutions fornirà ai tecnici dell'assistenza autorizzata tutte le informazioni necessarie all'installazione ed alla riparazione.

E' vietata la riproduzione, la memorizzazione e la trasmissione in qualsiasi forma di questa pubblicazione senza autorizzazione scritta della Medi-Care Solutions.

Le informazioni, le specifiche tecniche, le illustrazioni contenute in questa pubblicazione non sono vincolanti. La Medi-Care Solutions si riserva il diritto di apportare modifiche e miglioramenti tecnici senza modificare le presenti istruzioni. Il testo originale del presente manuale è in lingua italiana ed inglese.



AVVERTENZE IMPORTANTI!

- Prima di lasciare l'ambulatorio si consiglia di scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente.
- L'apparecchio non è protetto contro la penetrazione dei liquidi (GRADO IP20)
- L'apparecchio non è adatto ad un uso in presenza di una miscela di gas anestetico infiammabile con ossigeno o protossido d'azoto e in sale operatorie
- **Attenzione!** In caso di incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo è necessario segnalarlo immediatamente al Fabbricante e all'autorità competente



ENGLISH

The following instructions describe all OTO P/V chairs versions and all possible accessories, and, because of this reason, not all paragraphs could be applied to your specific chair.

Medi-Care Solutions will supply to authorised technicians all information that could be necessary for installation and repair.

The reproduction, storage and transmission in any form of this publication without written authorization by Medi-Care Solutions is prohibited.

All kind of information, technical specifications and pictures, which you will find in the following pages, are not binding.

Medi-Care Solutions reserves itself the right to make modifications and make technical improvements without modifying the following instructions.

Original text of this manual is in Italian and English language.



IMPORTANT DIRECTIONS!

- We suggest to disconnect power supply from socket before leaving outpatients department.
- This chair is not protected against fluids penetration (IP20 GRADE).
- Do not use this equipment in presence of inflammable anaesthetic gas mixture with oxygen and proto-oxide azotes and in operating rooms.
- **Warning!** In the event of a serious accident occurring in relation to the device, it is necessary to report to the Manufacturer and the competent authority of your country

- Nel trattamento dei pazienti portatori di cardiostimolatore e/o protesi acustiche occorre considerare i possibili effetti degli strumenti utilizzati sul cardiostimolatore e/o sulla protesi acustica. A questo scopo si rimanda alla letteratura tecnica scientifica sull'argomento.
- Le apparecchiature sono progettate per il funzionamento continuo con carico intermittente.
  I tempi di funzionamento e riposo consigliati sono di seguito specificati: ***Funzionamento: 2 min. / Riposo: 18 min***.
- La Medi-Care Solutions garantisce per la sicurezza, l'affidabilità e le prestazioni degli apparecchi.
- La garanzia è condizionata dal rispetto delle seguenti prescrizioni:
  - Osservanza delle condizioni riportate sul certificato di garanzia;
  - L'apparecchiatura deve essere utilizzata esclusivamente secondo le istruzioni riportate nel presente libretto;
  - L'impianto elettrico dell'ambiente in cui viene installata l'apparecchiatura deve essere conforme alle norme C.E.I. 64-4 sez. 10 (Norme relative agli impianti elettrici di locali adibiti ad uso medico).
- Il montaggio, le riparazioni, l'ampliamento dell'apparecchio, le tarature ed in generale tutte le operazioni che comportano l'apertura dei cofani, devono essere effettuate esclusivamente dai tecnici autorizzati dalla Medi-Care Solutions.
- **ATTENZIONE**! Assicurarsi che la tensione dell'impianto elettrico sia stabile e che rientri sempre nel range 230Vac +/- 10%, 50/60 hz.

- With regard to patients with cardio-stimulator or hearing prosthesis, please consider possible effects of used instruments on cardio-stimulator on hearing prosthesis. In this connection, please, kindly pay attention to technical-scientific literature about this subject.
- The equipment have been protected for continuous working with intermittent load. You will find prescribed working and rest times listed below: ***Working: 2 minute / Rest: 10 minutes***
- Medi-Care Solutions guarantees about security, reliability and performances of its equipment.
- Warranty is conditioned by the following indications respect:
  - Observance of conditions, which you can find on warranty certificate.
  - The equipment must be used only according to instructions listed in this manual.
  - Electrical equipment of the surroundings where the chair is installed has to be up to standards IEC (standards about electrical equipment for medical places).
- Assembly, repairs, enlargement of equipment, adjustments and in general all operations about structure opening must be made only by technicians authorised by Medi-Care Solutions.
- Only For USA MARKET ➔ Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician.
- **WARNING!** Make sure that the voltage of the electrical line is stable and that always within in the range ➔ 230Vac +/- 10%, 50/60 hz.

USO PREVISTO E MODALITA' D'IMPIEGO

Le poltrone della serie OTO P/V sono apparecchiature ad uso medicale destinate per le visite dei pazienti esclusivamente per nel settore otorinolaringoiatria.

Attenzione! Il carico massimo ammesso sulla poltrona è di 180 Kg. Si consiglia di non superare tale peso.

BIOCOMPATIBILITA'

Le imbottiture sono rivestite con un materiale poliuretanico chiamato "Skai bielastico".

N.B. Onde evitare contaminazioni si consiglia di coprire con un foglio di carta o di cotone l'intera tappezzeria in modo da proteggerla ed evitare contatti promiscui con essa e si consiglia di sostituirla dopo ogni visita.

Importante: Per la pulizia o la detersione delle tappezzerie attenersi al paragrafo "Manutenzione" del seguente manuale.

N.B. Devono essere utilizzati solo ricambi originali Medi-Care Solutions.

CONDIZIONI AMBIENTALI

L'apparecchiatura deve essere installata e/o stoccata in ambienti con le seguenti condizioni:

a) Temperatura compresa tra 10° e 40° C.
b) Umidità relativa compresa tra 30 e 75%
c) Pressione atmosferica da 700 a 1060 hPa

DUE USE AND INSTRUCTIONS

OTO P/V line chairs are medical equipment for exclusively ENT examination and treatment.

Attention! Maximum load of the chairs is kg 180 (330lbs). We suggest that this value must not be surpassed.

BIOCOMPATIBILITY

Upholsteries with a bi-elastic polyurethane material ("Skai").

NOTE: To avoid contamination, it is recommended to cover, with a sheet of paper or cotton, the entire upholstery to protect it and prevent promiscuous contacts among patients.

Important! Follow the instructions for cleaning the upholstery as explained in the Maintenance section of the following manual

Note: Must be used only Medi-Care Solutions original pieces

SORROUNDINGS CONDITIONS.

The equipment has to be installed in surroundings with the following features:

a) temperature between 10° and 40° C
b) Relative dampness between 30 and 75%
c) Atmosphere pressure from 700 to 1060hPA.

INSTALLAZIONE

Sollevare la poltrona dal bancale di imballo ed appoggiarla delicatamente al suolo senza inclinarla evitando urti o scuotimenti violenti.

N.B. Assicurarsi che il pavimento sia uniforme e senza avvallamenti

Nota: Collegare la spina di alimentazione ad una presa elettrica a norma adatta e rispondente alle specifiche riportate nella etichetta.

INSTALLATION

Lift the chair form the packing pallet and place it on the floor slowly, without bending it avoiding violent shocks or shaking.

NOTICE: Make sure the floor is unform and without dips.

NOTICE: Connect the power supply to a suitable standard electrical socket that meets the specifications indicated on the label.

FUNZIONAMENTO

La poltrona è pronta per essere usata. La poltrona ha la possibilità di ruotare a 360°. Per liberare la rotazione è sufficiente ruotare in senso antiorario la leva bilaterale posta sotto la seduta (vedi foto 1):

FUNCTIONING

Chair is ready to work. The chair is enabled to make a 360° rotation.

To get the rotation free is enough to turn anticlockwise side the lever under the seat (see picture 1):



Fig. 1 – Pic. 1

RUOTANDO IN SENSO ANTIORARIO – POLTRONA E' LIBERA DI RUOTARE
TURNING ANTICLOCKWISE LEVER THE CHAIR FREE TO ROTATE

DISCESA E SALITA

Per sollevare la poltrona premere il pedale dalla parte "**UP**". Viceversa per abbassarla premere il pedale sulla parte "**DOWN**" (vedi Fig 2)

LOWERING AND LIFTING

To lift the chair push the foot-control in the "**UP**" position; on the contrary, to lower it push the foot-control on the "**DOWN**" position (see Pic. 2)

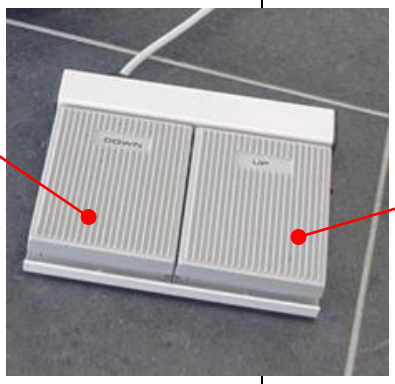


Fig. 2 – Pic. 2

REGOLAZIONE SCHIENALE

E' possibile regolare l'inclinazione dello schienale tramite la leva bilaterale posta sotto la seduta (Fig. 3); azionando tale leva si sblocca il movimento e spingendo lo schienale verso il basso lo si può posizionare a piacimento fino alla posizione di lettino (170°). Una volta arrivati alla posizione desiderata per bloccare lo schienale è sufficiente rilasciare la leva.

BACKREST ADJUSTMENT

It is possible to adjust the backrest inclination through the lever under the seat (Pic. 3); by actuating this lever, the movement will be unlocked and by pushing the backrest downward, you will change the chair's position until you reach horizontal position (170°). Once reached the desired position it is enough to release the lever again.



Fig. 3 – Pic. 3

ATTENZIONE! ***Con presenza del paziente accompagnare con una mano il movimento di discesa dello schienale***

CAUTION! ***When a patient is seated, manually support the backrest while lowering it.***

ATTENZIONE! ***Nel caso di schienale reclinato e assenza del paziente, nel momento dello sblocco tramite la leva, è opportuno accompagnare con una mano lo schienale in avanti in modo da evitare che il movimento sia troppo veloce e brusco.***

ATTENZIONE! Non sedersi o appoggiarsi sullo schienale reclinato

BRACCIOLI RUOTABILI

Per facilitare la salita e la discesa dalla poltrona da parte del paziente, entrambi i braccioli possono essere orientati lateralmente, come illustrato in figura 4.

Occorre sollevare leggermente verso l'alto il bracciolo facendolo poi ruotare verso l'esterno.



Fig. 4 – Pic. 4

ATTENZIONE! Non sedersi sui braccioli e non appoggiarsi all'estremità di essi!

NOTICE: If the backrest is reclined and if on the chair there is no patient, when unlocking the backrest through the lever, it is advisable to help with a hand the backrest to move forward, so to avoid a too fast and rough movement.

NOTICE: Do not sit on and lean on the reclined backrest

ROTATING ARMRESTS

To make easier the patient sitting and standing position, both armrests can be laterally oriented, as shown in picture 4.

It is necessary to lift upward the armrest and rotate it to the outside.

CAUTION! Do not sit on and lean at the end of the armrests!

GAMBALE E POGGIAPIEDI

Il gambale della versione **OTO P/V PROFESSIONAL** viene azionato in entrambi i sensi tramite una leva laterale (vedi fig. 5) la quale azionando una molla a gas permette al gambale di coprire una rotazione di circa 90°. Per bloccare il gambale in una posizione desiderata basta rilasciare la leva. Il gambale è fornito inoltre di una pedana in acciaio per appoggio piedi in fase di visita sbloccabile manualmente semplicemente tirandola verso l'esterno (vedi Fig. 6). Per riporre la pedaliera appoggio piedi è sufficiente invece spingerla verso l'interno.



LEVA BILATERALE DI SBLOCCAGGIO GAMBALE
LEVER FOR UNLOCKING SINGLE LEG-REST

FIG. 5
PIC. 5

ATTENZIONE! Il peso massimo supportabile dalla pedana è di 25Kg; non eccedere tale peso!

NOTA: Nella versione OTO P/V ELEGANCE è presente al posto del gambale movibile un poggiapiedi fisso ergonomico (vedi fig. 7):

ATTENZIONE! Non usare il poggiapiedi per scendere o salire sulla poltrona ma solo per poggiare i piedi durante la visita.

LEG-REST AND FOOTREST

The leg-rest of OTO P/V PROFESSIONAL is operated in both directions through a lateral lever (see pic. 5) by a gas spring. The leg-rest excursion is about 90°. To lock the leg-rest in a desired position it is enough to release the lever. The leg-rest is supplied with an iron footboard, which can be manually unlocked by pulling it to the outside (see pic. 6). To place it back it is enough to pull it to the inside, where a "magneto" system will keep it locked in rest position.



PEDANA PER APPOGGIO PIEDI
FOOTPLATE FOR LAYING FEET

FIG. 6
PIC. 6

WARNING! The maximum weight supportable from the footboard is 25 kg (55 lbs), not to exceed this weight!

NOTE: In the OTO P/V ELEGANCE version there is an ergonomic fixed footrest instead of the movable leg (see Pic. 7):

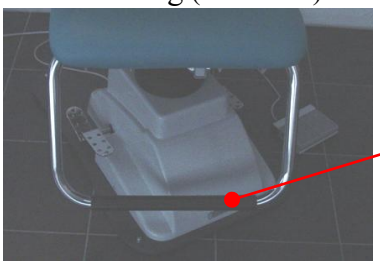


FIG. 7
PIC. 7

WARNING! Do not use the footrest to get off or get on on the chair but only to rest feet during the visit.

POGGIATESTA ARTICOLATO

Allentando o stringendo la leva sul poggiatesta (vedi Fig. 8) si può regolare a piacimento la posizione dell'articolazione, facilitando il posizionamento rispetto alla testa del paziente. E' possibile inoltre, tramite il pomello dietro lo schienale, regolare l'altezza del poggiatesta (vedi foto 8).

ARTICULATED HEADREST

By losing or tightening the lever on the articulated headrest, you can set the position of the headrest in order to correctly positioning as regards to the patient's head. It is possible, though the knob behind the backrest, to set the height of the headrest (see pic. 8).

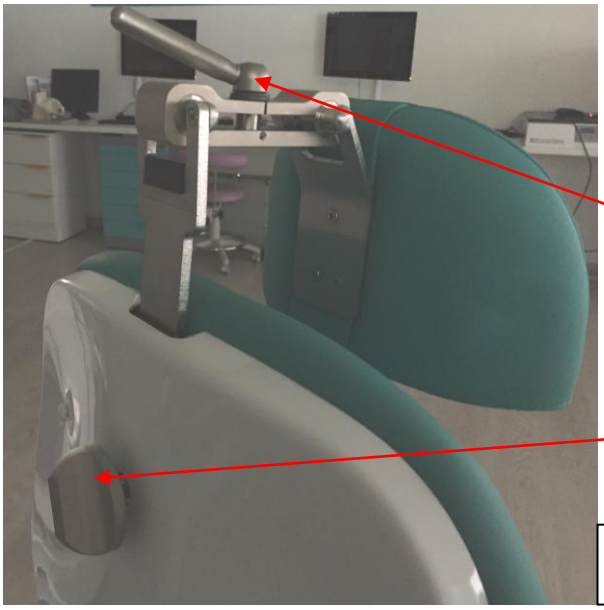


FIG. 8
PIC. 8

POGGIATESTA FISSO

Nella poltrona è possibile avere, in alternativa al poggiatesta articolato, il poggiatesta fisso (Fig. 9) ed ergonomico.

FIXED HEADREST

In the chair it is possible to have, as an alternative to the articulated headrest, the fixed (Fig. 9) and ergonomic headrest



MANUTENZIONE ORDINARIA E PULIZIA

Utilizzare dei sistemi di copertura (rotoli di carta, teli, ecc.) da porre sulla tappezzeria onde evitare possibili contaminazioni delle parti a contatto.

I materiali impiegati nella costruzione della linea **OTO P/V** sono idonei a sopportare le operazioni di pulizia e disinfezione previste nelle presenti istruzioni.

La grande varietà di farmaci e prodotti chimici utilizzati nello studio medico possono danneggiare le superfici verniciate e le parti in materiale plastico.

Le prove e le ricerche effettuate hanno dimostrato che le superfici non possono essere completamente protette dall'aggressione di tutti i prodotti reperibili sul mercato.

Gli effetti di questi prodotti dipendono essenzialmente dal tempo di permanenza sulle superfici. È importante rimuovere immediatamente con un panno umido tali sostanze dalle superfici dell'apparecchio.

Per pulire utilizzare un panno inumidito; non spruzzare i detergenti direttamente sulla poltrona.

ATTENZIONE! **Non utilizzare prodotti contenenti alcool, ammoniaca, sostanze abrasive o benzolo. Le concentrazioni riportate in seguito sono le massime ammesse e non devono essere superate:**

Ammonii quaternari: massimo 2%

Aldeide glutammica: massimo 2%

LA MEDI-CARE SOLUTIONS NON RISPONDE DEI DANNI PROVOCATI DALL'USO DI DISINFETTANTI CONTENENTI SOSTANZE ATTIVE DIVERSE DA QUELLE SOPRA ELENCATE

DAILY MAINTENANCE AND CLEANING

Use the cover systems (rolls of paper towels, etc.) to be placed on the upholstery to avoid possible contamination of the parts in contact.

The materials used in the construction of the **OTO P/V LINE** are suitable for easy cleaning and disinfection.

Most of pharmaceuticals and chemical products used in a doctor's room could damage the painted surfaces and the parts in plastic material.

Tests and inquiries showed that surfaces could not be completely protected against damages of all products sold on the market.

The effects of those products are essentially related to the time they remain on the surfaces.

It is important to remove immediately with a damp cloth those substances from the surfaces of the equipment.

Please use only damp cloth for cleaning; do not spray detergents directly on the chair.

NOTICE! **Do not use products containing alcohol, ammonia, abrasive substances or benzol. The concentrations specified here below are the maximum allowed and cannot be exceeded:**

Quaternary Ammonium: maximum 2%

Glutaric Aldehyde: maximum 2%

MEDI-CARE SOLUTIONS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR DAMAGES CAUSED BY USE OF DISINFECTANTS WHICH CONTAIN ACTIVE SUBSTANCES DIFFERENT FROM THOSE ABOVE MENTIONED.

ALTRE AVVERTENZE E PRECAUZIONI

Non è previsto un ciclo programmato per la manutenzione; la frequenza con cui si può effettuare la manutenzione ordinaria e/o il controllo generale dipende dal grado di utilizzo; si consiglia di far effettuare un controllo annuale dello stato delle parti in movimento (attuatore, molla a gas, pedale, perni, ecc.).

Le poltrone **OTO P/V PROFESSIONAL** e **OTO P/V ELEGANCE** vengono alimentate tramite il collegamento alla tensione di rete è ed obbligatorio quindi spegnere l'interruttore generale e staccare la spina da essa prima di effettuare qualsiasi intervento (cambio fusibili, sostituzione ricambi, pulizia etc.;).

Non appoggiare pesi oltre 25 Kg sul gambale unico quando esso è in posizione orizzontale in quanto la molla a gas potrebbe non sorreggerli!

NOTA: Medi-Care Solutions su richiesta fornirà gli schemi dei circuiti elettrici, l'elenco dei componenti, le descrizioni, le istruzioni di taratura, o altre informazioni che assistano il PERSONALE DI ASSISTENZA TECNICA AUTORIZZATO nella riparazione delle parti del DM che si ritengono riparabili.

OTHER ADVICES AND PRECAUTIONS

There is no scheduled maintenance cycle; the frequency with which ordinary maintenance and / or general checks can be carried out depends on the degree of use; however, it is advisable to carry out an annual check of the state of the moving parts (actuator, gas spring, pedal, pivots, etc.).

The **OTO P/V PROFESSIONAL** and **OTO P/V ELEGANCE** chairs are supplied with voltage tension and it is therefore compulsory to switch off the main switch and un-connect the plug of power supply before starting any kind of operation (set up of fuses, spare parts, cleaning, etc.;).

Do not lay over weights over 25Kg (55 lbs) on the single leg-rest when it is in horizontal position because the spring could not be able to support the weight.

NOTE: Medi-Care Solutions on request will provide electrical circuit diagrams, the parts list, descriptions, calibration instructions or other information to assist the AUTHORIZED SERVICE PERSONNEL in the repair of parts of the MD that are considered repairable.

6. ETICHETTA MATRICOLA

L'etichetta identificativa della poltrona si trova sul braccio di sollevamento, al di sotto della seduta.
E' compilata nel seguente modo:

- Il tipo di poltrona è determinato da un segno a fianco del nome
- Nell' "orologio" in alto a destra sono contrassegnati l'anno e il mese di costruzione.
- Nelle tabelle in basso a destra sono evidenziati la classe di appartenenza relativamente alla sicurezza elettrica, la tensione di funzionamento, la potenza assorbita e la frequenza della tensione di rete.
- In basso a sinistra viene indicata la matricola dell'apparecchio.

Secondo la norma tecnica di riferimento IEC 60601-1 la classe della poltrona è IB

- Vengono inoltre riportati il simbolo CE, i simboli prescritti dalla IEC 60601-1 e il simbolo di smaltimento come prescritto dalle normative Europee per lo smaltimento nonché il simbolo **MD** (Medical Device) come prescritto dal nuovo regolamento MDR 745/2017

6. IDENTIFICATION LABEL

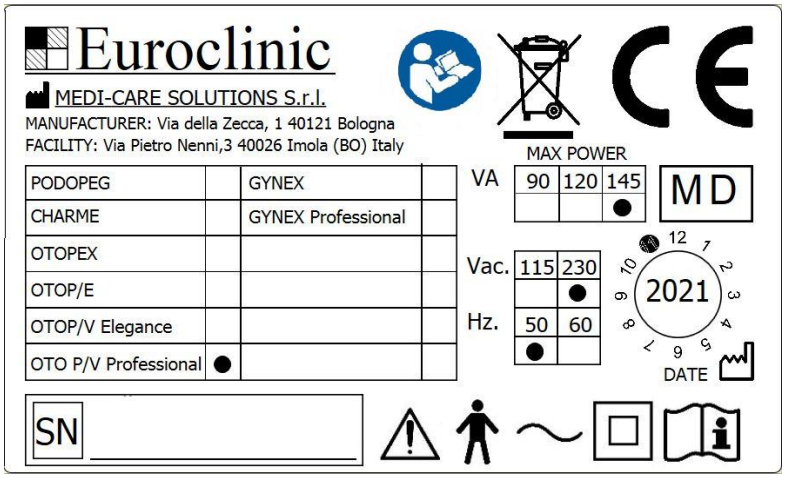
Identification label is placed on lifting arm, under the seat. All details noted are the following:

- The chair model is specified by a black sign beside the name.
- On the "clock" up on the right side are specified year and month of production.
- On the table below on the right are mentioned the different classes – according to safety rules on electric components - working tension (Voltage), absorbed power and frequency of net tension.
- You will find equipment serial number below on the left, which guarantees the identification of the chair.

The concept according to IEC 60601-1 is: Class IB

- Finally, you find "CE", Symbols according IEC 60601-1 and disposal symbols according to EEC regulations for disposal process and MD (Medical Device) symbol according MDR 2017/745.

*



6.1 Simbologia

Classificazione dell'apparecchiatura di tipo "B".
Apparecchio di classe I, II o III, od apparecchio munito di sorgente elettrica interna, avente un grado di protezione contro i contatti diretti e indiretti con particolare riguardo per:

- A le correnti di dispersione ammissibili
- L'affidabilità del contatto di messa a terra

Apparecchiatura di classe II parte applicata B

Classification of the "B" type machinery. "B" type machinery (machinery of the type I, II, III, or machinery housing an internal electric source with a protection degree against direct and indirect contact and in particular for:

- permitted current dispersion
- reliability of the ground contact

Equipment of Class II B.

Questo simbolo indica: PER CHIARIMENTI CONSULTARE LA DOCUMENTAZIONE ALLEGATA

This symbol indicates: TO CLARIFICATION CONSULT THE ATTACHED DOCUMENTATION



Questo simbolo indica: ATTENZIONE! CONSULTARE LA DOCUMENTAZIONE ANNESSA PRIMA DI USARE IL DM

This symbol indicates: ATTENTION! CONSULT THE ATTACHED DOCUMENTATION BEFORE USE THE UNIT



Simbolo che indica un'avvertenza generica.

Symbol that indicate "generic warning".



Contatto di messa a terra dell'apparecchiatura

Earthling contact of the machinery



Corrente alternata

Alternated current



Indica che l'apparecchiatura è un dispositivo medico

Indicates that he equipment is a medical device



Simbolo smaltimento secondo norme

Symbol discharge with normative



6.1 Symbols
SMALTIMENTO



DISPOSAL

Ai sensi dell'art. 13 del D.L: 25 Luglio 2005, n.151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relativamente alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti", Il simbolo del cassonetto barrato riportato sul retro dell'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.
La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita.
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento ed allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.
Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Medi-Care Solutions S.r.l. resta a disposizione per eventuali chiarimenti in merito.
MEDI-CARE SOLUTIONS S.r.l. :
SEDE LEGALE: VIA DELLA ZECCA NR. 1 40121 BOLOGNA BO
SEDE OPERATIVA: VIA P. NENNI NR. 3 40026 IMOLA (BO) ITALY TEL 0542 642046
www.euroclinic.it info@euroclinic.it

The symbol of crossed out garbage bin (on the back of the equipment) indicates that the product at the end of its working life must be collected separately from other garbage. This refers to the following law: art. 13 of D.L: 25 /07/2005, n.151: "Implementation of the regulations 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE, about decrease of dangerous substances on electric and electronic equipment" and moreover it refers to garbage disposal.
The separate collection of rubbish of this equipment (felt into disuse) must be arranged and coordinated by the manufacturer. When the user wants to throw away the equipment, he will contact the Manufacturer Company that will indicate all procedures to follow for the disused equipment separate collection of rubbish.
Therefore, the appropriate separate collection of rubbish, aimed to actuate afterwards disused equipment recycling, treatment and to ambient garbage disposal, contributes to avoid possible bad effects on the environment and on the health. In addition, these procedures raise the reemployment and/or the recycling of the materials of which the equipment is composed.
The unauthorized garbage disposal, on the part of the holder, requires administrative law sanctions application.

Medi-Care Solutions S.r.l remains available for further information in this matter.
MEDI-CARE SOLUTIONS SRL:
REGISTERED OFFICE: VIA DELLA ZECCA NR. 1 40121 BOLOGNA BO
FACILITY: VIA P. NENNI NR. 3 40026 IMOLA (BO) ITALY TEL 0542 642046 www.euroclinic.it
info@euroclinic.it



